اینجانب ............................................... عضو هیأت علمی دانشگاه .................................. گروه ....................................... تقاضای چاپ اثر خویش با عنوان «...................................................................................................................................» را از طریق مرکز نشر دانشگاه گلستان دارم.

سایر مترجمان:

1. ...................................................................... شماره تماس: ............................. ایمیل: .............................
2. ...................................................................... شماره تماس: ............................. ایمیل: .............................

3- ........................................................................ شماره تماس: ............................. ایمیل: ..............................

1. مشخصات نشر اثر به زبان اصلی:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **عنوان** | **نویسنده** | **ناشر** | **سال/نوبت ویرایش** | **تعداد صفحه** |
|  |  |  |  |  |

1. سابقه ترجمه اثر: ترجمه شده است ترجمه نشده است

در صورت وجود سابقه ترجمه، مشخصات ترجمه موجود:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **عنوان** | **مترجم** | **ناشر** | **سال/نوبت ویرایش** | **تعداد صفحه** |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

- ویژگی ترجمه شما نسبت به ترجمه موجود:

1. آیا در ترجمه از ابزارهای هوش مصنوعی و نرم­افزارهای ترجمه استفاده شده است؟

در صورت پاسخ بله، به چه میزان (درصد)، با ذکر نام ابزار یا نرم­افزار:

1. اثر ارائه­شده:

عمومی مرجع

درسی کمک درسی سایر (توضیح دهید) .................................................................... است.

\*\* در صورت درسی/کمک درسی بودن، جدول زیر را تکمیل کنید: (سرفصل درس ضمیمه گردد.)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **جدول دروس منطبق یا متناسب از دروس مصوب شورای عالی برنامه­ریزی** | | | |
| **ردیف** | **نام درس** | **مقطع تحصیلی** | **تعداد واحد** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

1. کاربرد اثر ارائه­شده در مقطع تحصیلی: (انتخاب بیش از یک گزینه بلامانع است.)

کارشناسی کارشناسی ارشد دکتری است.

1. دلایل توجیهی ترجمه اثر:
2. آیا کتاب مشابه با اثر حاضر موجود است؟ در صورت وجود آثار مشابه با ذکر مشخصات کامل اثر (عنوان-نویسنده(گان)/مترجم(ان)-ناشر-سال نشر)، وجه تمایز و مشخصه اصلی این اثر را ذکر نمایید.

نام و نام خانوادگی: ......................................

تاریخ و امضا: ....................................